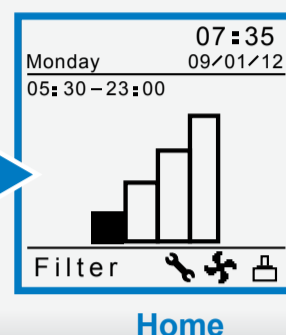
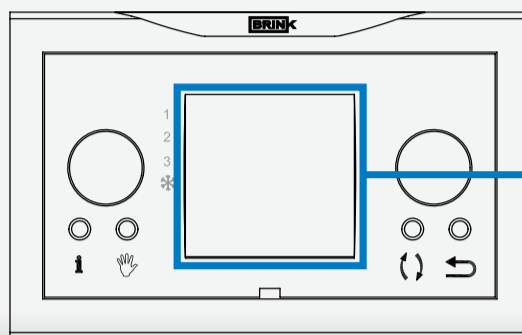
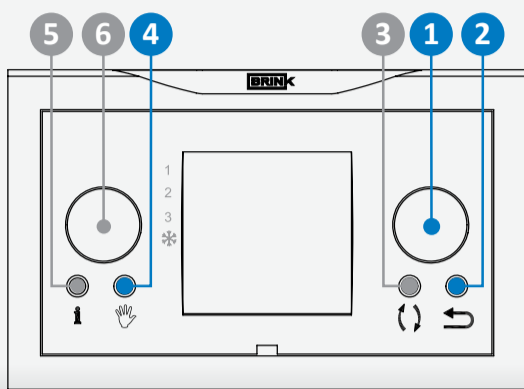




Napięcie: eBus 15-24V
 Pobór mocy: max. 3W
 Ochrony: Gniazdko sieciowego IP30
 Tworzenie kopii zapasowych: > 48 U.
 Temp. otoczenia.: 0..50°C
 Temp. przechowywania: -20..+60°C

Tensione: eBus 15-24V
 Potenza: max. 3W
 Protezione: Presa a muro IP30
 Riserva di carica: > 48 orario
 Temp. ambiente: 0..50°C
 Temp. di stoccaggio: -20..+60°C



PL

Ustawienie programu tygodnia (P1, P2 lub P3)

- Naciśnij przyciski powrotu (2) tyle razy aby pojawił się na wyświetlaczu komunikat "Home"
- Naciśnij przyciski (1) aby otworzyć "Menu Użyt."
- Wybierz "Ustaw. Użytkownika" obracając pokrętko programatora (1)
- Naciśnij przyciski (1) aby otworzyć "Ustaw. Użytkownika"
- Wybierz "Okresy" obracając pokrętko programatora (1)
- Naciśnij przyciski (1) aby otworzyć "Okresy"

Mając do wyboru : P1, P2 lub P3.

(P1: jeden program dnia dotyczący każdego dnia tygodnia)
 (P2: dwa programy, pierwszy dotyczy dni w ciągu tygodnia od poniedziałku do piątku, drugi dni weekendu soboty – niedzieli)
 (P3: siedem programów dnia, dla każdego dnia osobny program)

Uwaga! Poniżej umieszczono opis instalacji programu dnia P1. Uprzejmie prosimy najpierw o dokładne zapoznanie się z instrukcją ustalania programów. Pierwsze ustalenia proszę potraktować jako próbne, w taki sam sposób postępować przy ustalaniu P2 lub P3.

- Wybierz "P1 – tydzień" obracając pokrętko programatora (1)
- Naciśnij przycisk (1) aby otworzyć "P1 – tydzień"

Mając do wyboru Okres 1, Okres 2, Okres 3, Okres 4, Okres 5, Okres 6. Każdy Okres jest częścią dnia w którym tryb wentylacji może zostać ustalony.

Ustawienie programu dla "Okresu 1":

- Wybierz "Okres 1" obracając pokrętko programatora (1)
- Naciśnij przyciski (1) aby otworzyć "Okres 1"
- Wybierz "Czas startu" Naciśnij przyciski (1) aby otworzyć
- Naciśnij przyciski (1) aby otworzyć "Czas startu"
- Ustal czas obracając pokrętkiem, do wyboru zasięg czasu pomiędzy 3.00 a 2.59 godziny
- Naciśnij przyciski (1) aby potwierdzić wybrany czas

Ustawienie trybu wentylacji dla "Okresu 1":

- Wybierz "Tryb wentylacji" obracając pokrętko programatora (1)
- Naciśnij przyciski (1) aby otworzyć "Tryb wentylacji"
- Ustal tryb wentylacji dla Okresu 1 obracając pokrętko programatora (1)
- Naciśnij przyciski (1) aby otworzyć tryb wentylacji dla Okresu 1

Okresy 2 do 6 mogą zostać w taki sam sposób ustalone.

Aktywacja programu P1, P2 lub P3

Gdy programy tygodnia P1, P2 lub P3 zostały ustalone możemy przejść do aktywacji programu:

- Naciśnij przycisk powrotu (2) tyle razy aby pojawił się ekran główny
- Naciśnij przyciski (1) aby otworzyć "Menu Użyt."
- Wybierz "Ustaw. Użytkownika" obracając pokrętko programatora (1)
- Naciśnij przyciski (1) aby otworzyć "Ustaw. Użytkownika"
- Wybierz "Aktywny program" obracając pokrętko programatora (1)
- Naciśnij przyciski (1) aby otworzyć "Aktywny program"
- Wybierz P1, P2 lub P3 obracając pokrętko programatora (1)
- Naciśnij przyciski (1) aby aktywować program

Programy P1, P2 lub P3 zostały zaktwowane.

Czasowe unieważnienie programu

Program może zostać czasowo unieważniony.

- Naciśnij przycisk powrotu (2) tyle razy aby pojawił się ekran główny
- Obróć pokrętko programatora (1) aby czasowo ustalić tryb wentylacji

U góry wyświetlacza pojawi się czas na jaki tryb wentylacji został dopasowany, po upływie tego czasu program powróci do stanu pierwotnego.

Unieważnienie programu na dłuższy czas

Ustalony program zawsze może zostać ręcznie skorygowany jeśli to tylko jest niezbędne, na przykład w przypadku wakacji

- Naciśnij przycisk powrotu (2) tyle razy aby pojawił się ekran główny
- Naciśnij przyciski (4) tak aby pojawił się komunikat "Ręczny"
- Obróć pokrętko programatora (1) tak aby ustalić tryb wentylacji

Program może zostać ręcznie unieważniony. Jeśli chcesz opuścić tryb ręczny naciśnij przycisk powrotu (2).

Kontrola filtra

Kiedy na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Filtr", filtr powinien zostać niezwłocznie wyczyszczony lub wymieniony. Więcej informacji www.brinkclimatesystems.com.

IT

Creare un programma settimanale (P1, P2 o P3)

- Premere varie volte su Return (2) fino ad arrivare alla schermata principale
- Premere (1). Si aprirà il menu 'Menu utente'
- Selezionare 'Impostazioni utente' ruotando (1)
- Premere (1). Si aprirà il menu 'Impostazioni utente'
- Selezionare 'Periodi' ruotando (1)
- Premere (1). Si aprirà il menu 'Periodi'

È possibile scegliere tra P1, P2 o P3.

(P1: imposta un solo programma quotidiano valido per ogni giorno della settimana)

(P2: imposta due programmi quotidiani: un programma quotidiano per i giorni feriali 'lun-ven' e un programma quotidiano per il weekend 'sab-dom')

(P3: imposta sette programmi quotidiani, uno per ogni giorno della settimana)

ATTENZIONE: Di seguito viene descritta la procedura di impostazione di P1. Se il programma viene impostato per la prima volta, si consiglia di eseguire le seguenti fasi almeno una volta come esercizio. Se necessario è poi possibile passare all'impostazione di un programma P2 o P3.

- Selezionare 'P1: settimana' ruotando (1)
- Premere (1). Si aprirà il menu 'P1: settimana'

È possibile scegliere tra Periodo 1, Periodo 2, Periodo 3, Periodo 4, Periodo 5 e Periodo 6. Ogni Periodo è una parte della giornata per la quale è possibile impostare la posizione del ventilatore.

Impostare il Periodo 1 seguendo queste istruzioni:

- Selezionare 'Periodo 1' ruotando (1)
- Premere (1). Si aprirà il menu 'Periodo 1'
- Selezionare 'Ora start' ruotando (1)
- Premere (1). Si aprirà il menu 'Ora start'
- Impostare l'ora di inizio ruotando (1). L'ora deve essere compresa tra 3.00 e 2.59
- Premere (1) per salvare l'ora di inizio

Impostare ora la posizione del ventilatore per il Periodo 1 seguendo queste istruzioni:

- Selezionare 'Vent moda' ruotando (1)
- Premere (1). Si aprirà il menu 'Vent moda'
- Impostare la posizione del ventilatore per il Periodo 1 ruotando (1)
- Premere (1) per salvare la posizione del ventilatore per il Periodo 1

La posizione del ventilatore per il Periodo 1 è stata impostata; impostare i Periodi da 2 a 6 nello stesso modo.

Attivare il Programma P1, P2 o P3

Se è stato impostato un programma settimanale P1, P2 o P3, è possibile attivare uno solo di questi programmi. Seguire queste istruzioni:

- Premere varie volte su Return (2) fino ad arrivare alla schermata principale
- Premere (1). Si aprirà il menu 'Menu utente'
- Selezionare 'Impostazioni utente' ruotando (1)
- Premere (1). Si aprirà il menu 'Impostazioni utente'
- Selezionare 'Programma attivo' ruotando (1)
- Premere (1). Si aprirà il menu 'Programma attivo'
- Selezionare P1, P2 o P3 ruotando (1)
- Premere (1) per attivare P1, P2 o P3

Il programma P1, P2 o P3 è ora attivato.

Impostare un programma manuale temporaneo

È possibile sostituire temporaneamente il programma con un'impostazione regolata manualmente seguendo queste istruzioni:

- Premere varie volte su Return (2) fino ad arrivare alla schermata principale
- Ruotare (1) per modificare temporaneamente la posizione del ventilatore

Sulla parte alta dello schermo viene indicata la durata di questa nuova posizione del ventilatore; alla scadenza di questo periodo di tempo il ventilatore torna alle impostazioni programmate.

Impostare un programma manuale a lunga durata

È possibile sostituire il programma con un'impostazione regolata manualmente, ad esempio durante le vacanze, seguendo queste istruzioni:

- Premere varie volte su Return (2) fino ad arrivare alla schermata principale
- Premere (4). Appare sul display l'indicazione 'Manuale'
- Ruotare (1) per impostare la posizione del ventilatore

La posizione regolata a mano sostituisce ora quella programmata. Per tornare alla posizione programmata premere Return (2).

Indicazione filtro

Quando sul display appare l'indicazione 'Filtro' è necessario pulire o sostituire i filtri. Per ulteriori informazioni consultare il manuale di istruzioni completo disponibile su www.brinkclimatesystems.com.